



التعريف بالتنمية الصناعية: بعض المؤشرات العربية



التنمية الصناعية:

عملية تحول ترمي، ضمن أهداف أخرى عديدة، إلى تنوع مصادر الدخل، وتوفير فرص للعمالة، ورفع الإنتاجية، وتصحيح الاختلالات الداخلية (الموازنة العامة للدولة)، والخارجية (ميزان المدفوعات)، خدمة لخلق اقتصاد أكثر استدامة، وغير متأثر بشكل كبير بالصدمات الخارجية.

مستوى إنتاج الصناعات التحويلية⁽¹⁾
Level of Manufacturing Output⁽¹⁾

(US dollars)

(دولار أمريكي)

Country	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan	343.8	362.3	392.3	414.4	423.9	432.3	429.2	الأردن
United Arab Emirates	4,914.8	4,708.4	4,407.5	3,873.1	3,720.2	3,200.4	3,046.9	الإمارات العربية المتحدة
Bahrain	1,940.4	2,245.7	2,310.9	2,157.3	2,035.8	1,807.6	1,801.4	البحرين
Tunisia	506.9	509.6	520.6	552.7	577.4	561.2	558.3	تونس
Algeria	141.1	135.3	132.1	125.4	126.0	125.0	128.9	الجزائر
Djibouti	18.7	19.1	19.5	20.1	21.1	22.1	22.4	جيبوتي
Saudi Arabia	1,190.4	1,228.9	1,265.9	1,301.5	1,344.3	1,332.2	1,355.9	المملكة العربية السعودية
The Sudan	66.9	67.9	72.0	76.2	80.6	80.2	85.3	السودان
Syrian Arab Republic	40.2	38.9	40.8	48.6	48.7	51.9	52.2	الجمهورية العربية السورية
Somalia	5.8	6.0	5.9	6.0	6.0	6.0	6.0	الصومال
Iraq	12.5	12.1	13.0	13.4	13.5	14.8	15.3	العراق
Oman	1,018.4	1,077.9	1,158.6	1,271.4	1,358.5	1,269.0	1,345.8	عمان
Palestine	161.6	169.1	141.2	143.8	143.2	139.5	161.8	فلسطين
Qatar	5,665.4	5,352.0	4,703.9	4,170.4	4,183.7	4,157.5	4,447.2	قطر
Kuwait	2,549.0	2,591.2	2,580.2	2,535.1	2,044.8	2,161.4	2,215.9	الكويت
Lebanon ⁽²⁾	590.6	575.5	531.8	567.3	561.1	573.8	652.9	لبنان ⁽²⁾
Libya	398.1	414.9	425.2	447.8	431.4	438.6	444.2	ليبيا
Egypt	204.3	209.4	217.6	229.9	244.0	248.6	257.8	مصر
Morocco	284.3	291.9	298.1	308.0	311.0	308.4	329.4	المغرب
Mauritania	58.7	60.8	49.1	39.5	40.7	37.3	39.5	موريتانيا
Yemen	64.1	63.4	67.1	69.1	69.4	70.6	74.2	اليمن
Total Arab Countries	335.1	345.1	355.5	365.3	377.3	374.5	386.9	مجموع البلدان العربية
ESCWA Countries	378.3	391.3	404.4	415.5	430.5	427.1	440.7	بلدان منطقة الاسكوا
Other Arab Countries	229.0	230.5	232.5	237.5	240.0	237.0	244.9	البلدان العربية الأخرى

(1) Level of Output indicates the value added of Manufacturing per capita in constant 2005 US dollars

(1) يعبر مستوى الإنتاج عن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة للصناعات التحويلية بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005

(2) Including Mining & Quarrying

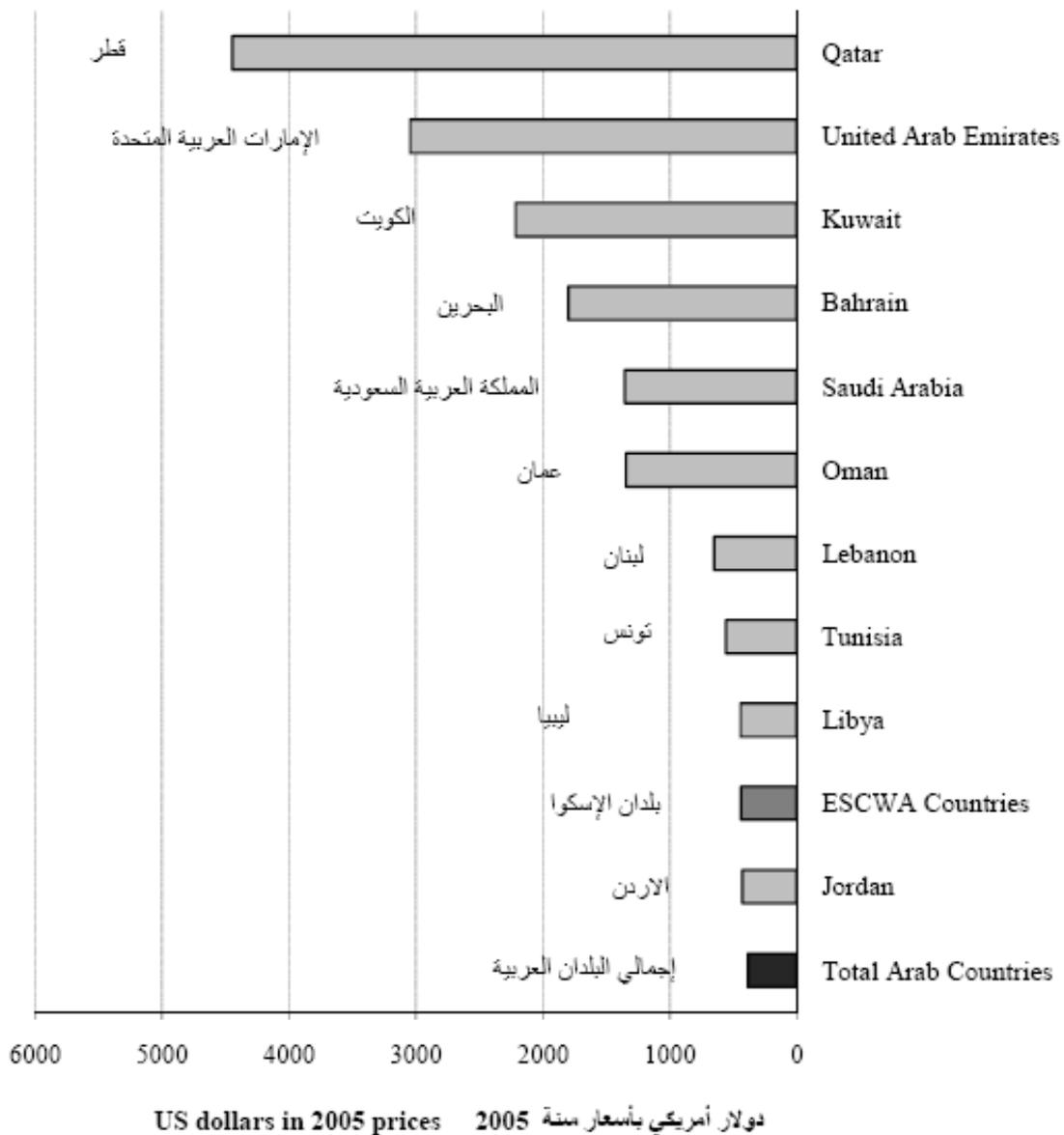
(2) تشمل الصناعات الاستخراجية



مستوى إنتاج الصناعات التحويلية
البلدان ما فوق معدل إجمالي البلدان العربية (عام 2010)

Level of Manufacturing Output

Countries above the average of the Total Arab Countries (year 2010)



إنتاجية اليد العاملة في الصناعات التحويلية (*)

Labour Productivity in Manufacturing (*)

(US dollars)

(دولار أمريكي)

Country	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan	13,051	13,061	14,790	14,411	14,428	15,003	...	الأردن
United Arab Emirates	77,736	77,979	77,633	72,649	72,646	63,947	59,912	الإمارات العربية المتحدة
Bahrain	...	...	...	...	...	...	...	البحرين
Tunisia	11,472	12,006	11,635	11,284	...	...	...	تونس
Saudi Arabia	...	...	47,685	48,300	48,409	47,349	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	14,315	14,502	15,419	16,271	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	1,730	1,697	1,614	1,895	1,915	2,187	...	الجمهورية العربية السورية
Palestine	10,182	10,946	8,207	9,159	9,704	8,749	...	فلسطين
Qatar	82,466	79,493	64,900	...	62,146	70,010	...	قطر
Kuwait	60,029	60,431	59,369	58,143	46,823	50,274	54,677	الكويت
Morocco	16,964	18,730	17,662	18,365	19,490	20,023	20,601	المغرب
Yemen	7,752	7,349	6,178	11,426	11,747	9,654	8,419	اليمن

(*) Labour Productivity indicates

the value added of Manufacturing per employee in constant 2005 US dollars

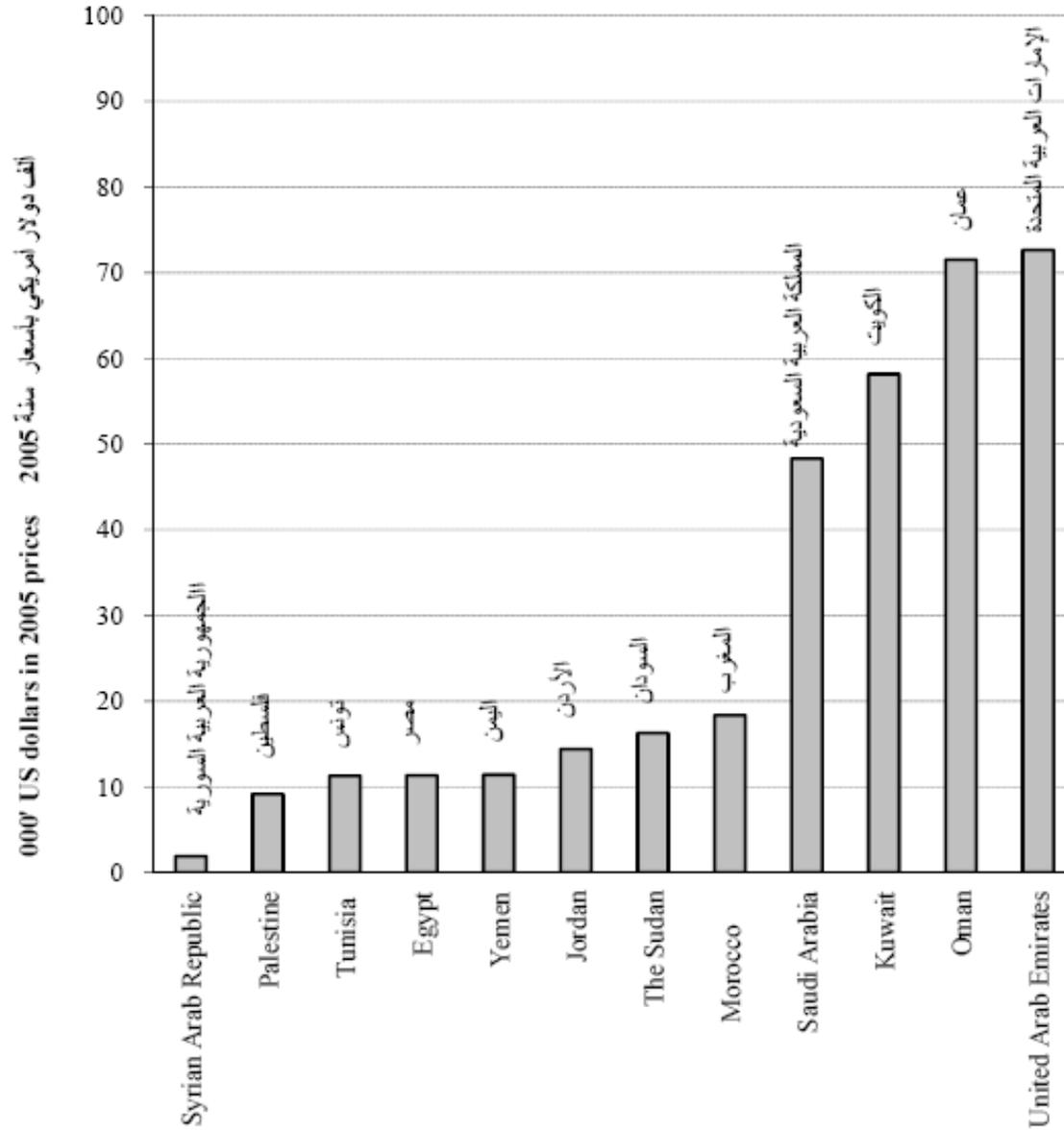
(*) تعبر إنتاجية اليد العاملة عن متوسط نصيب العامل من

القيمة المضافة للصناعات التحويلية بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005



إنتاجية اليد العاملة في الصناعات التحويلية (عام 2007)
(بلدان مختارة)

Labour Productivity in Manufacturing Industries (year 2007)
(Selected Countries)



مساهمة الصناعات التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي

Share of Manufacturing in the Gross Domestic Product

(Percentage)

Country	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan	15.6	15.4	15.8	17.6	17.7	17.6	الأردن
United Arab Emirates	11.5	10.6	9.7	9.0	8.6	10.1	الإمارات العربية المتحدة
Bahrain	10.8	12.1	13.8	15.3	16.2	14.7	البحرين
Tunisia	15.8	15.7	16.2	16.8	18.0	16.9	تونس
Algeria	4.9	4.3	4.1	3.9	3.6	4.5	الجزائر
Djibouti	2.2	2.2	2.2	2.1	2.0	2.0	جيبوتي
Saudi Arabia	10.2	9.4	9.3	9.5	8.3	10.5	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.0	7.4	7.1	7.4	7.2	7.9	السودان
Syrian Arab Republic	3.9	2.5	5.1	5.0	4.1	4.5	الجمهورية العربية السورية
Somalia	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	الصومال
Iraq	2.5	1.8	1.8	1.9	2.0	3.5	العراق
Oman	8.7	8.5	10.8	10.9	10.6	10.3	عمان
Palestine	13.2	13.0	12.2	13.0	10.5	9.9	فلسطين
Qatar	11.5	9.9	9.3	9.2	10.7	9.4	قطر
Kuwait	8.3	7.3	5.5	5.5	4.4	5.1	الكويت
Lebanon ^(*)	11.7	10.7	9.7	8.8	8.8	7.7	لبنان ^(*)
Libya	5.6	5.3	5.0	5.1	4.9	7.4	ليبيا
Egypt	17.2	16.5	16.0	15.4	15.5	15.8	مصر
Morocco	15.8	14.9	14.3	13.5	12.8	14.3	المغرب
Mauritania	9.5	8.5	6.6	5.9	6.2	6.8	موريتانيا
Yemen	6.3	7.3	7.4	7.4	8.1	7.6	اليمن
Total Arab Countries	10.4	9.6	9.2	9.2	8.7	10.0	مجموع البلدان العربية
ESCWA Countries	10.7	9.9	9.5	9.5	9.0	10.2	بلدان منطقة الاسكوا
Other Arab Countries	9.6	8.6	8.2	8.0	7.6	9.2	البلدان العربية الأخرى

(*) Including Mining & Quarrying

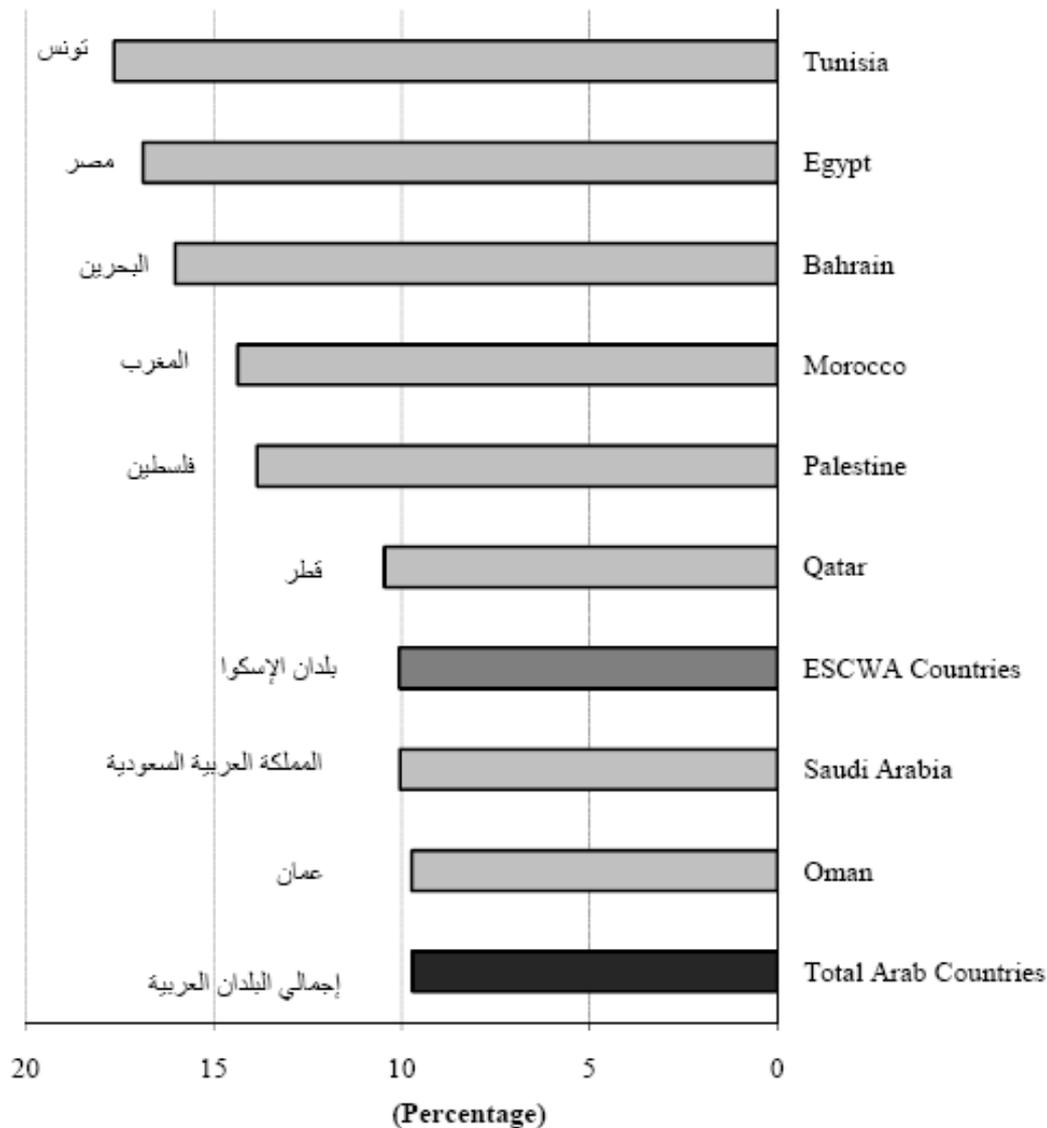
(*) تتضمن الصناعات الاستخراجية

مساهمة الصناعات التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي

البلدان ما فوق معدل إجمالي البلدان العربية (عام 2010)

Share of Manufacturing in GDP

Countries above the average of the Total Arab Countries (year 2010)



متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية

Average Wage of Employees in Manufacturing Industries

(دولار أمريكي)

(US dollars)

Country	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan	3,577	3,750	4,207	4,447	4,967	5,754	...	الأردن
United Arab Emirates	8,769	9,167	9,966	11,371	12,732	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Tunisia	5,015	5,209	5,666	5,947	...	...	...	تونس
Saudi Arabia	...	...	6,244	6,503	6,498	6,502	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1,892	2,053	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	1,422	1,508	1,547	1,938	2,271	2,502	...	الجمهورية العربية السورية
Oman ⁽¹⁾	6,847	7,922	7,775	9,244	9,120	9,928	...	عمان ⁽¹⁾
Palestine	2,607	2,466	2,429	2,988	3,293	3,350	...	فلسطين
Qatar	7,359	7,483	8,299	...	12,009	13,614	...	قطر
Kuwait	13,610	14,320	14,775	17,429	17,632	18,034	19,741	الكويت
Lebanon	...	...	...	7,338	...	...	...	لبنان
Egypt ⁽²⁾	1,883	2,228	2,515	2,801	3,254	3,653	...	مصر ⁽²⁾
Morocco ⁽³⁾	5,797	5,719	...	6,897	7,461	8,318	7,653	المغرب ⁽³⁾
Yemen	932	1,006	982	1,593	2,024	1,884	1,761	اليمن

(1) Includes establishments with 10 or more employees only

(1) تتضمن المنشآت التي تشمل عشرة عاملين أو أكثر فقط

(2) The surveys cover private establishments

(2) تتضمن المنشآت الخاصة التي تشمل عشرة عاملين أو أكثر

with 10 or more employees and all public establishments

وجميع المنشآت العامة

(3) Enterprises with 10 or more employees

(3) تتضمن المنشآت التي تشمل عشرة عاملين أو أكثر

or a turnover of more than 100,000 dirhams per year

أو التي تبلغ دورة رأس المال فيها أكثر من 100,000 درهم في السنة

متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية (بلدان مختارة)
 Average Wage of Employees in Manufacturing Industries (Selected Countries)

